

Poland-Rzeszów: Animal products, meat and meat products

OJ S 6/2016 09/01/2016

Contract award notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Jednostka Wojskowa 4784

Postal address: ul. Krakowska 11B

Town: Rzeszów

Postal code: 35-111

Country: Poland

Contact person: Jednostka Wojskowa nr 4784, ul. Krakowska 11b, 35-111 Rzeszów

For the attention of: Dariusz Zajdel

E-mail: zamowienia_jw4784@wp.pl

Telephone: +48 261155659

Fax: +48 261156385

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.34wog.wp.mil.pl>**I.2. Type of the contracting authority**

Other: jednostka wojskowa

I.3. Main activity

Defence

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title**

Dostawa mięsa czerwonego i tłuszczy zwierzęcych, wędlin z mięsa czerwonego, drobiu oraz wędlin drobiowych.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: 1) Magazyn żywnościowy Grupy Zabezpieczenia Rzeszów – ul. Lwowska 4 Rzeszów (ok. 25 % wszystkich dostaw);

2) Magazyn żywnościowy Grupy Zabezpieczenia Nisko – ul. Sandomierska 20 Nisko (ok. 20 % wszystkich dostaw);

3) Magazyn żywnościowy Grupy Zabezpieczenia Jarosław – ul. 3 Maja 80 Jarosław (ok. 15 % wszystkich dostaw)

dostaw);

4) Magazyn żywnościowy Grupy Zabezpieczenia Przemysł – ul. 29 Listopada 1 Przemysł (ok. 40 % wszystkich dostaw);

NUTS code PL32 Podkarpackie

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

1. Przedmiotem zamówienia jest sukcesywna dostawa mięsa czerwonego i tłuszczy zwierzęcych, wędlin z mięsa czerwonego, drobiu i wędlin drobiowych dla 34 Wojskowego Oddziału Gospodarczego w Rzeszowie.
2. Przedmiot zamówienia podzielony został na 4 następujące części:
 - 1) część nr 1: dostawa mięsa czerwonego i tłuszczy zwierzęcych
 - 2) część nr 2: dostawa wędlin z mięsa czerwonego:
 - 3) część nr 3: dostawa drobiu:
 - 4) część nr 4: dostawa wędlin drobiowych:
3. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia w zakresie wymagań jakościowych, terminów przydatności do spożycia, znakowania i opakowania stanowią:
 - 1) dla części nr 1 zamówienia: dokumenty określone w Załączniku nr 6 do SIWZ
 - 2) dla części nr 2 zamówienia: dokumenty określone w Załączniku nr 7 do SIWZ
 - 3) dla części nr 3 zamówienia: dokumenty określone w Załączniku nr 8 do SIWZ
 - 4) dla części nr 4 zamówienia: dokumenty określone w Załączniku nr 8 do SIWZ, opracowane przez Wojskowy Ośrodek Badawczo-Wdrożeniowy Służby Żywnościowej w Warszawie. Załączniki te są integralną częścią opisu przedmiotu zamówienia i niniejszej SIWZ.
4. Zgodnie z art. 34 ust. 5 ustawy z 29.1.2004 Prawo zamówień publicznych Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji.
 - 1) Prawem opcji objęte jest świadczenie dostaw wyszczególnione w tabeli załącznika nr 1A-1D (w zależności, od części zamówienia, o udzielenie której Wykonawca się ubiega), zgodnie z wymaganiami prawa żywnościowego w asortymencie, cenach i maksymalnych ilościach dla odbiorców i do miejsc dostawy i o minimalnym okresie przydatności do spożycia określonym w SIWZ i załącznikach do SIWZ oraz złożonej ofercie.
 - 2) Zamawiający w terminie odpowiednio do 10 grudnia 2016 r. złoży Wykonawcy pisemne oświadczenie o zleceniu wykonania opcji.
 - 3) Skorzystanie z prawa opcji może nastąpić w przypadku przydzielenia środków finansowych na realizację zadań stanowiących przedmiot umowy i w konsekwencji pokrycia w planie finansowym Zamawiającego w określonym opcją zakresie.
 - 4) Niezłożenie przez Zamawiającego oświadczenia, o którym mowa w pkt 2, w terminie do 10 grudnia 2016 r. oznacza rezygnację z pozostałej części przedmiotu zamówienia. W takim przypadku Wykonawcy przysługuje jedynie wynagrodzenie za wykonane dostawy.
5. Zamawiający gwarantuje złożenie zamówień na dostawę przedmiotu zamówienia na poziomie nie mniejszym niż 50 % wartości brutto umowy. Realizacja umowy w pozostałym zakresie uzależniona będzie od faktycznych potrzeb odbiorców wynikających ze zmiennej liczby uprawnionych do żywienia żołnierzy oraz przydzielonych na ten cel środków finansowych.
6. Wytworzenie przedmiotu zamówienia, sposób jego opakowania i transportu muszą spełniać wymagania obowiązujących, krajowych i unijnych, przepisów prawa żywnościowego. Przepisy te szczegółowo określone zostały w Załączniku nr 5 (Projekt umowy). Załącznik ten określa również szczegółowe wymagania co do sposobu dostawy, odbioru, postępowania reklamacyjnego w zakresie przedmiotu zamówienia. W związku z powyższym Projekt umowy również należy traktować jako uzupełnienie opisu przedmiotu zamówienia oraz

integralną część niniejszej SIWZ.

7. Wykonawca powinien posiadać potwierdzenie wdrożenia systemu HACCP, a w przypadku Wykonawców oferujących produkty wytwarzane w ramach produkcji pierwotnej, potwierdzenie wytwarzania zgodnie z zasadami Dobrej Praktyki Produkcyjnej (GMP). Powyższe dotyczy również ewentualnych podwykonawców

i każdego z wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (Konsorcjum).

Szczegółowe wymagania dotyczące dokumentów w powyższym zakresie określone zostały w Rozdziale VIII ust. 8 SIWZ.

8. Dla każdej z części zamówienia obowiązują 4 magazyny dostaw:

1) Magazyn żywnościowy Grupy Zabezpieczenia Rzeszów – ul. Lwowska 4 Rzeszów (ok. 25 % wszystkich

dostaw);

2) Magazyn żywnościowy Grupy Zabezpieczenia Nisko – ul. Sandomierska 20 Nisko (ok. 20 % wszystkich

dostaw);

3) Magazyn żywnościowy Grupy Zabezpieczenia Jarosław – ul. 3 Maja 80 Jarosław (ok. 15 % wszystkich

dostaw);

4) Magazyn żywnościowy Grupy Zabezpieczenia Przemyśl – ul. 29 Listopada 1 Przemyśl (ok. 40 % wszystkich

dostaw);

9. Dostawy przedmiotu zamówienia w zakresie każdej części zamówienia odbywać się będą z częstotliwością – min 3 razy w tygodniu, a max 5 razy w tygodniu dla każdego z magazynów określonych w ust. 8 w ustalonych dniach tygodnia od poniedziałku do piątku w godzinach od 8:00 do 12:00. Wyjątkowo dopuszcza się zmianę

godzin dostawy po uprzednim uzgodnieniu telefonicznym z Zamawiającym (Odbiorcą).

Częstotliwość dostaw Wykonawca określi w złożonej ofercie, przy czym częstotliwość ta nie może być mniejsza niż 3 x (razy) i podlegać będzie ocenie na podstawie kryterium oceny ofert: częstotliwość dostaw gwarancja – 5 %

Oferta Wykonawcy, który nie określi w złożonej ofercie częstotliwości dostaw lub zaproponowana częstotliwość będzie mniejsza niż 3 x (razy) – zostanie odrzucona.

10. O terminie dostawy, o którym mowa w ust. 9 Wykonawca będzie powiadamiany z co najmniej 24 godzinnym wyprzedzeniem.

11. Zamawiający zastrzega sobie prawo do dokonywania przesunięć ilościowych pomiędzy poszczególnymi pozycjami asortymentowymi stanowiącymi przedmiotem umowy przy zachowaniu następujących warunków:

1) przesunięcia wynikają z potrzeb odbiorców, których nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy;

2) przesunięcia nie mogą przekroczyć 40 % ilości danej pozycji asortymentowej i będą dokonywane w oparciu o ceny jednostkowe zawarte w załączniku nr 1A-1D (w zależności, od części zamówienia, o udzielenie której Wykonawca się ubiega);

3) przesunięcia nie spowodują przekroczenia maksymalnej wartości brutto umowy.

II.1.5. CPV code(s)

15100000 Animal products, meat and meat products, 15110000 Meat, 15111100 Beef, 15113000 Pork, 15131120 Sausage products, 15131410 Ham, 15112000 Poultry, 15131135 Poultry sausages

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 916 995,31 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 5

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of

1. Cena. Weighting 95

2. Częstotliwość dostaw. Weighting 5

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

ZP/94/2015

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2015/S 202-365895](#) of 17.10.2015

Other previous publications

Notice number in the OJ S: [2015/S 229-416216](#) of 26.11.2015

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot No: 1

- Lot title: CZEŚĆ nr 1: dostawa mięsa czerwonego i tłuszczu zwierzęcych

V.1. Date of conclusion of the contract

4.1.2016

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: WĘDZONKA Sp. z o.o. Spółka Komandytowa

Postal address: ul. Słowackiego 100

Town: Myślenice

Postal code: 32-400

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 305 953,59 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 5
Total value of the procurement:
Value: 306 427,30 PLN
Including VAT. VAT rate (%) 5
If annual or monthly value:
Number of years: 1

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 2

Lot No: 2

- Lot title: CZĘŚĆ nr 2: dostawa wędlin z mięsa czerwonego

V.1. Date of conclusion of the contract

4.1.2016

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: WĘDZONKA Sp. z o.o. Spółka Komandytowa
Postal address: ul. Słowackiego 100
Town: Myślenice
Postal code: 32-400
Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:
Value: 435 110,27 PLN
Including VAT. VAT rate (%) 5
Total value of the procurement:
Value: 493 492,99 PLN
Including VAT. VAT rate (%) 5
If annual or monthly value:
Number of years: 1

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 3

Lot No: 3

- Lot title: CZĘŚĆ nr 3: dostawa drobiu

V.1. Date of conclusion of the contract

4.1.2016

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: WĘDZONKA Sp. z o.o. Spółka Komandytowa
Postal address: ul. Słowackiego 100

Town: Myślenice
Postal code: 32-400
Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 62 370,96 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 5

Total value of the procurement:

Value: 60 165,02 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 5

If annual or monthly value:

Number of years: 1

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 4

Lot No: 4

- Lot title: CZĘŚĆ nr 4: dostawa wędlin drobiowych

V.1. Date of conclusion of the contract

4.1.2016

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: WĘDZONKA Sp. z o.o. Spółka Komandytowa

Postal address: ul. Słowackiego 100

Town: Myślenice

Postal code: 32-400

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 57 737,10 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 5

Total value of the procurement:

Value: 56 910 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 5

If annual or monthly value:

Number of years: 1

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: 1. Środki ochrony prawnej określone w Dziale VI ustawy Pzp przysługują wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy. Środkami ochrony prawnej są w niniejszym postępowaniu odwołanie i skarga do sądu, które mogą być wnoszone zgodnie z postanowieniami ustawy.

2. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy.

3. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 27 ust. 2 ustawy Pzp, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.

4. Odwołanie dotyczące treści ogłoszenia o zamówieniu lub SIWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia SIWZ na stronie internetowej Zamawiającego.

5. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w ust. 2 i 3 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

6. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.

7. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu.

8. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób aby mógł się on zapoznać z jego treścią przed upływem tego terminu.

9. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się do sądu okręgowego właściwego dla siedziby zamawiającego za pośrednictwem Prezesa Izby w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4. Date of dispatch of this notice

7.1.2016